

مصحف  
پنجشنبہ



رشتجات آقا علیہ السلام مصنف

موازیہ صلیبیہ لائن  
پنجم عشق بن علی

بصائر القرآن | بیداری اسلام

وغیرہ

مطبعہ سلطانی فاتح آرٹ لیتھو اینڈ پریسنگ پریس، اراکیم رحمت اللہ روڈ، بمبئی نمبر ۳

برچیدہ از کتابخانہ دیجیتال ہندوستان

<http://dli.iit.ac.in/>

“سهو و اشتباه“

صفحه	سطر	تصحیح
۹	۱	آنان
۹	۳	که
۱۳	۱	بنندگان
۱۳	۳	خسبیم و
۵۱	۴	بروم
۷۳	۴	؟
۷۴	۱	دمید است
۱۷	۶	دریاب
۷۷	۲	سرگشته

۲

۸

ایده مصحف

# فہرست

امتیاز

مقدمہ و احوال مصنف (از آقای مجتہد الاسلام) بمبئی

عکس آقائے نکہت

آئینہ مصوف

حسن جاوید

رموز عشق

# انتساب

## آئینہ مصحف

بہار

صاحب سیرۃ انتساب کردہ می شود کہ زندگانی اش ازین لیدال زندگی مطابقت دارد

### ایدال زندگی

زندگی مصلون از دست اجل	زندگی سرمایہ علم و عمل
زندگی چون ماہ نو عشرت فرا	زندگی چون جہر روشن پر ضیا
زندگی چون روح پرور گلخوار	زندگی چون حسن زمین بہار
زندگی چون ساقی سرگرم تاز	زندگی چون بیے گلہا جان نواز
زندگی چون سلسیل اندر خاں	زندگی رنگ لُخ سبزہ رخاں
باہمہ و بے ہمہ بیگجا ننگاں	زندگی چون سبزہ و آب بواں
زندگی بے خطرہ دار و درن	زندگی آزادہ چون مرغِ چین

زندگی بلائے کھزارِ حباں  
زندگی با ذوقِ حشیش پرگداز  
زندگی بے دوزخِ شعله آفتاب  
زندگی با شوقِ عشقش سوز و ساز  
زندگی یک عالمے بے زینت  
زندگی چنگے ترانه ریز کیم  
زندگی سرمایہ صد زہر نماز  
زندگی با نعمتِ ہائے پرسیاز  
زندگی لطفے کہ پائش مباد  
زندگی درے کہ در تاش مباد

سکنت

۳۱ راہِ دما بر ۱۹۴۰ء

# ویباچہ

از جامع منقول و معقول آقا سید سید محمد باقر صاحب مجتہد الامام  
علامہ شیخ محمد حسین نجفی مدظلہ العالی

مقیم بیروت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

منقولہ کہ از رشحات آقا سید نکست فاضل محترم  
سید الشہداء علیہ الصلوٰۃ والسلام صاحب مشاہدہ گردید  
تیکو کلایم موزہ دنی دست کہ روحیات پاکیزہ ایشان بر  
مخبرانشان میں وہ بہ معلوم است در اثر قرآن است  
بوسیله توجہ و قرأت و عمی آن مسلمانان قوی و  
بہ اقتدار می گردند۔

پیغمبر اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بعد ازین

فرمود. اگر زندگانی نیک بچمان و مرگ شهیدان  
و نجاتِ روز رستاخیز و آسایشِ روزِ سختی و  
هدایت از گمراهی را خواستد باشید، پس  
قرآن را تدبیرِ کفید، چه این کلامِ رحمن و  
بگماهبان از شیطان و وسیله برتری  
در میزانِ اعمال است امید دارم. مسلمانان کایاب  
در ترقیاتِ دوزش اگر روند و قرآن را نصب العین  
نمایند. انشاء الله تعالی

# احوال مصنف

آقائے عبد السمیع خان نکمت شاہجہاں پوری فرزند آقا مستطاب  
مولانا محمد عبدالقادر خاں نور اللہ مرقدہ می باشند۔ جدِ اعلیٰ ایشان  
چار صد سال قبل از اطرافِ کابل بسیتِ نواب بہادر خاں فرزندِ نواب  
دریا خاں کہ سپہ سالارِ افواج شاہجہانی می بود بہ ہندوستان منتقل گردید۔  
ہمہ نامدارانِ این خانوادہ بلحاظِ زہد و تقویٰ و بہالت و شجاعت شہرت  
بے پایاں داشتند۔ و بسیاری از ایشان در زمانِ دولتِ مغلیہ  
بعہدِ ہائے مجلسِ القدرِ خانزادہ و در اندرِ الحال نیز اعزہ و اقربائے مصنف  
بمنصبِ اہلے دولتی مامور و در جامعہ بلحاظِ مرتب و فضل بیک امتیازِ خصوصی دانند  
آقائے نکمت در زبانِ عربی و فارسی و انگلیسی ہمارتِ شایاں دارد  
و صاحبِ تصانیفِ مشہورہ است خصوصاً در ادبیاتِ فارسی و کلیتاً نسبت  
بہ ادبیاتِ شرقِ نحیلے شائے می باشد طبعیاً معاشرتِ با ایرانیان بہ اہل است  
تخصیلاتِ ایشان ازین قرار است در پسِ نظامیہ و حدیث و تفسیر و فہم

بودید و در امتحانات دسوسه یونیورسیتیها مانند بی. اے "وآخر ان یسپین"  
 به بهترین صورت کامیاب گردیدید. و الحال استاورانها مائے شرقی و  
 تاریخ اسلام در انجمن اسلام بیانی می باشد و با کمال کوشش و جدیت  
 نونمالان ملت را در تعلیمات اسلامی تربیت می نماید از تصنیفات ایشان  
 موازیه و صلیب و بلال است که یکی از بهترین مؤلفات ایشان است  
 و بناسبت افتادش در زبان بجزاتی هم ترجمه گردیده است.  
 بصائر القرآن تفسیر مصحف مبارک است، به طرز نو.  
 سیدنا حسین ابن علی که بنده ملاحظه کرد و دام از هر جهت قابل تقدیر و  
 توصیف است همچنین کتابهای دیگر مثل تربیت ادراک و ناپیون و تهر  
 و دیوان فارسی و اردو زیر تدوین است و انشاء اللہ در دو چاپ می شود.  
 آیینه مصحف با عقائد بنده اولین کوشش است که در باب موعود و  
 سعادت قرآن مبارک این طور نوشته شده است، با شخصی جسور و  
 سستی حسین جاوید از مصحف مبارک غلاقه می دارد و حصه ثانی آنی به  
 موعود تعلیق اوز دیگر احوال و اوضاع زندگی بحث می کند.

مثنویانہ مردمان ہندوستان مثل گزشتگان آمال نسبت  
 یہ زبان فارسی رختے نہ دارند لازم است کہ ازین زبان کہ خزنیہ دار علوم و  
 فنون اسلام است صرف نظر کردہ نشود۔ ہندوستان و ایران را کہ از قدیم  
 بہ علاقہ ادبی و سیاسی و دینی مربوط بودہ حالانکہ تجدید رشتہ ملی مناسب  
 است۔ امیدواریم کہ این دولت مشرقی ہمایہ روابط سابق خود را بہ ازگشتہ  
 تجدید نمایند۔

خدمت آقائے حکمت تبریک می گویم کہ زبان فارسی را بر اے  
 اظہار جذبات خویش بہ زبانہائے دیگر ترجیح دادہ است۔  
 بنا سبب ذوق سلیم خوانندگان محترم چیزے از انتخاب کلام  
 فارسی مصنف درج ذیل می شود۔ امید است کہ از نعمہ سرائی آقائے حکمت  
 مخطوط و بہرہ ور گردند۔

محمد حسین نجفی

۱۸ محرم الحرام ۱۳۶۱ھ

صبح مشنبہ در بمبئی

۱۰  
عکس آقائے حکمت



راز حیات و مرگ ز چشمت مگر نهفت  
هر کوسکون جست به خواب علم به نهفت  
از حکمت

هر موج بیقرار به ساحل تنیده گفت  
بنگر که اضطراب کشاکش وجود ما است

بیتہ عقیقت از کتب حضرت عبدالعزیز

۱۱

۱۳۰۲

## گہراکے عقیدت

بہ آستانہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

(۱)

اے آنگہ خلاصہ جہانی	اے از تو وجود زندگیانی
اے نور زمین و آسمانی	اے آنگہ معیوم لاسکائی
اے آنگہ روان انس و جانی	اے ناز ہر فرشتگانئی
اے منظر جلوہ قرآنی	اے مرکز فیض جاودانی
اے قلزم رفعت معانی	اے نطق تو وحی آسمانی
اے آنگہ تو عرش آشیانی	سرگرم بہ جلوہ ہفتانی
اے رافت و خلق و تہذیبی	رحم و کرہم چند ایجابی

اے آس بقا تشنگانی اے چارہ درو بکبانی

از گروش روزگار ایم

نتول گفتن کہ در چہ عالم

بانتخ خودی چو دلفگاریم (۱۳) باسیل غرور سکناریم

از چشم نفاق خوں با بیم با ہم دیگر نہ ننگاریم

از بحر سکون برکتاریم ہر سخطہ غریق خطراریم

در پیکہ نشہ و خماریم در صومعہ ہسیاہ کاریم

بہ رنگ نہ لدا بر وزگاریم در کشمکش و خلفتاریم

در بچہ و جو و خا آساریم درت افتد جہاں غباریم

سہمت کہ در است گزاریم وہی طرفہ کہ ہم نہ ساریم

اے مہر جہت الہی:

یہ سہ خیر سارن کجی!

لے آنکہ تو عرش بجز گاہی (۳) بر حلقہ بہت دوگان بگاہی  
لے نور تو ماہ تابا ہی ٹیم بظلمت دسیا ہی  
در دفتر غم پر غم بچا ہی چوں خار و خیم تر کا ہی  
نے شان و غرور غرور جا ہی نے نازش و فخر بیکلا ہی  
نے دولت و تاج و تخت جا ہی نے مرکز حریت پنا ہی  
نے غرق محبت آگہی نے محتر زاز غم منا ہی  
نے لطف و عام بگاہی نے نغمہ ساز لا آہی  
نے عصمت و زغم کن ہی نے ذوق وجود و سوز آہی  
نے خون او مردو ہی از شرق بسوئے غرب آہی

لے شام سیاہ ما سحر کن!  
چوں مہربان و گر گذر کن!

# گلِ نوحاستہ

دیدم گلے نوحاستہ از بزرگِ حسن آ رہتہ  
 بوئے مشام می رسد از زلفِ مشکین کسے  
 او گل شو دینِ گلِ اغنچہ دینِ شاخِ گل  
 او غمہ زنگیں شو و از چنگِ مطربِ حزن  
 او ایرگو پر زاشو دینِ تشہ اب ذوقِ او  
 و در حیاتم بگزرد در عیشِ نکستہ بخیال  
 بوئے مشام می رسد از زلفِ مشکین کسے  
 آنخوشم آید جانِ جانِ مستِ مرادِ دواں  
 در مجلسِ عیشِ طربِ گرمِ چوں سایہ با  
 آشفته و سرگشته ہم دل از جہاں برداشتہ  
 لے کاش ہم دستم رسد امانِ زنگین کسے  
 پیوستہ توام در حینِ چوینِ موجِ درِ عالمِ بل  
 من در فضائے کیفیتِ آن فالغِ زقیدِ دین  
 ہر خطہ بالعل لیش سرگرمِ ذوقِ و کا مجو  
 در جلوہ گاہش سحر از گردشِ کونِ کون  
 لے کاش ہم دستم رسد امانِ زنگین کسے  
 مثلِ نگارِ دلتاں بچوں بہارِ گلِ نشاں  
 در محفلِ سوزِ دالمِ رقصیم چوں پرانہ با

یکجا شدہ با ہمدگر در گستاخِ زندگی

تا بیم در بزمِ جہاں چوں مہر در تابندگی

## خطاب نوجوان ملت

چه می نازی به تنیبه که برده آشتی نیرت  
 سکون دل همی جوئی ز تقلید اروپائی  
 عزت بیستگشت است در خود هم نمی بیند  
 نمی پرسی مگر سبک نمی خوانی مگر ملتن  
 زبانت آشنا گشته ز بهمانا پارت افراسه  
 پر پرواز آرایه کم کرده زه شاهین نظارت  
 عروسائی از تو آموزند حال ادب سحرانی  
 بخاطر هم نمی واری ره و رسم سلطانی  
 دولت برده است یا پارس یا امریک و المانی  
 نمی دانی ز روی و جمال الدین افغانی  
 نمی گوئی ز سیف اشتر یا از شیرزوانی  
 توصیای جهانی و حریت بر کم پویانی

## در حریم صفات

اے کہ از تو غنچه و گلکماں عالم خندان  
 اے کہ از فیض تو می جویم نشاط زندگی  
 اے کہ خواهم بادت سوچ نفس ربی نم  
 بادل افسرد هم باد بهاران آید  
 تشنه تا بکجه میرم ابرو بهاران آید  
 از لب سحر بگو آں روزگار آید

با دل آشفته و تکلمت عجب این صر سحر جنگ در مہوائے زلف او این زواران چہ

## بر کابل

در جلوہ گاہ عالم دار و صفا و خوبی از شان ارتقا نش پیداست سرزندی  
در چشم کس نیاید آن حسن و لر بایش خوش غنچہ باد میہ خوش سیوہ ہار سیدہ  
دارالامان مشرق و ککش فضائے کابل ناز و جبین مسلم نقش پائے کابل  
جاں می تانداز ماہر کیادائے کابل خوش پر سرور و حجت بن سائے کابل  
کابل فدائے تکلمت و کلمت فدائے کابل نقشب وطن ذخاظر نتوان نمود ہرگز

## نوحہ ملت

وقت آنست کہ دل با برسا ماں گزود مور باید کہ دگر ہچو سلیمان گزود  
و شہ کفر رسیدہ بہ گلوئے سلم حیف ہو سیدہ کلام فرزند گزویاں گزود  
ایکہ بر ملت بیضائے شریعت نازی عز و شانت نگر خواب پریشاں گزود

لبکے لافِ تن آسانی در عنائی خویش  
 باز با خونِ عمرِ جوشِ زبن در عالم  
 وقت آنست کہ بہت ہمہ تن جانِ گرو  
 باز باید بہ علیؑ جانِ تو قرباں گرو  
 مشکلی نیست بعالم کہ آساں گرو  
 "مشکلے نیست بعالم کہ آساں گرو"  
 بنگر کاٹش نرو و گلستانِ گرو  
 سجدہ پیش آرید گاہ خدا از رصدا  
 لازماً درو تو سرمایہ دریاں گرو

## جلوہ امروز

غمِ فردا چہ خوری حالِ ہستی یارب  
 پاپے بردار کہ منزلِ دو گام است امروز  
 بگردانند ز مشوارِ خوشِ خاشاکِ حباں  
 پنختہ مغز است ہاں کس کہ نینجام است امروز

## در شبِ قصیدہ

زوشینہ ہی رہستم در زیمِ سخندان  
 دیدم ہمہ تن خود را یک مرکز نورانی  
 ہر گوشہ مجلس یک معمورہ تابانی  
 ہر زاویہ محفل سہ منظرِ عرفانی

گلچینی و گلریزی از باغ شعور اینجا	یا نطقِ دل آویزی یا گفتہ سبحانی
کیسو نگہ شوقستہ با موجِ طرب تو ام	یک جا دل حیرانم درستی مہدانی
حسن آمدہ در خلوت با جذبہ سرگوشی	عشق آمدہ در جلوت با جذبہ جلالانی
وقتے است عروسِ نور در حجلہ آغوشتم	گاہے بہ بہارِ نو سرگرم گل افشانی
ہر نکتہ طرب خیر و نہر نغمہ جنوں زبید	ہر زخمہ بہ سازِ دل پیتام غمخو زانی
صد جلوہ بہ شوخی با صد غمخہ پستی با	پہنانی و عریانی، عریانی و پہنانی
این حسنِ نگاہم بود یا عکسِ رخ ساقی	آئینہ جاں دیدم در حسنِ رخشانی
باساتی اینجا نہ قضیدم وی خواندم	اے آنکہ سخن دانی این نکتہ نمی دانی

## در گلستانِ فطرت

گیسوئے پری لہوئے بریا سمنِ عارض	یا سنبلِ شکیبانی بر چہرہٴ حسابانانی
یا کاکلی ہندوئے بر باہِ کُسخے بیجاں	یا خدوئے رخ روشن با زلفِ پریشانی

یا یک سحر روشن با جلوه گوناگون . یا شام سیه تابی یا حسن شبستانی  
یا ابر گلشن یا ماه پیش روشن . یا مردک چشمی با ظلمت و نورانی  
اینهاست به طبع مایک موج و آویزی . چون نمونه بستانی در صحن گلستانی

## بایار سخن گفتن

چشم نکست از کعبه گل دیدی . که در عشق سرحد منزل دیدی

بیدین خار خوش آشیانه چندی . از خرمن چینی چو صاف دیدی

به نور بصیرت به نور بصارت . که حسنش به اندازه دل دیدی

کجا کاروان رفت و نکست کجایی . از منزل بر دل حد منزل دیدی

عشق است وجود من عدم را چه کنم . از هست کجا روم که آیم با نیست

باشورش عشق زیتین یعنی چه . خون جگرم پستی صبا نیست

عشقم چه رسد حریم حسنش نکست . یک شورش موج لازم در با نیست



۲۱

.

حسن چاوید

۱  
لے خالق نور و مصطفیٰ جان جان  
از بابیب غور و بلائے برسان

گلشن عشق از نثرانی بی بی  
گلشنی از غور و بلائے برسان

تجربہ و عمل سے حاصل ہونے والی باتیں  
ہوتی ہیں اور ان سے حاصل ہونے والی باتیں

تجربہ و عمل سے حاصل ہونے والی باتیں  
ہوتی ہیں اور ان سے حاصل ہونے والی باتیں

بهار سخن در آستان  
بهار سخن در آستان  
بهار سخن در آستان  
بهار سخن در آستان

بهار سخن در آستان  
بهار سخن در آستان  
بهار سخن در آستان  
بهار سخن در آستان

پسین حسین علی گلستانه از دیوانچه  
بجای جای گلستانه از دیوانچه

سر بر سر شام زین زین  
مهرت در جوی کوه کوه

مجموعه آثار  
میرزا محمد تقی  
میرزا محمد تقی  
میرزا محمد تقی

مجموعه آثار  
میرزا محمد تقی  
میرزا محمد تقی  
میرزا محمد تقی

در این کتاب از کتابخانه  
موزه و کتابخانه  
جمهوری اسلامی ایران  
توسط آقایان  
مهندسین و کارکنان  
موزه و کتابخانه  
جمهوری اسلامی ایران  
توسط آقایان  
مهندسین و کارکنان  
موزه و کتابخانه  
جمهوری اسلامی ایران

تعمیر ایمان کتابی جوئی  
بیخاستہ عقائد کتابی جوئی

مذہب و عقائد کتابی جوئی  
اور ان پر ایمان کتابی جوئی

تو جانم که تو را چه است  
که ای بی‌خبر و نادان  
که ای بی‌خبر و نادان

بر چه زاری و غم  
بر چه زاری و غم  
بر چه زاری و غم

ترانگی که در خفا  
و اندک در مجرای پودنت

از مینی و مطلق  
بجای پودنت و مینی

فرمان فرموده است که هر کس  
که در راه خدا کشته شود

هرگز نماند و پادشاهان  
که در راه خدا کشته شدند

حاجان تو را بنیاد است  
حاجان تو را بنیاد است  
حاجان تو را بنیاد است

مختار قاسمی  
مختار قاسمی  
مختار قاسمی

از تحقیق استنباطی و تالیفی  
بلافاصله در دسترس خوانندگان عزیز

صفحات غنی و پراکنده از  
در باره فرهنگ و ادب فارسی

الحمد لله رب العالمین  
والمصطفیٰ بنور محمد  
صلى الله عليه وآله  
وآله الطيبين الطاهرين  
السلامة عليهم أجمعين

فراوانی و فراوانی  
فراوانی و فراوانی  
فراوانی و فراوانی

فراوانی و فراوانی  
فراوانی و فراوانی  
فراوانی و فراوانی

فریاد زین اشک شکرین  
صفت بیان نماند در دل بیایز

بچرا بزم زخم و طوفان بلاست  
فریاد زخمی ساریب

از آنکه در این کتاب  
بسیار از لغات و اصطلاحات  
فنی و تخصصی به کار رفته است  
و به همین جهت در این کتاب  
از آنکه در این کتاب

مصنف حال آنکه در این کتاب  
بسیار از لغات و اصطلاحات  
فنی و تخصصی به کار رفته است  
و به همین جهت در این کتاب  
از آنکه در این کتاب

نویافته‌ها و تالیفات  
که جان‌ساز و جان‌پرور  
تاریخ بیان فرهنگ  
که جوهر و جان‌پرور

انسان که با ذوق خودی خندان  
با هر دو طایفه است بخودناران

فرانگ بود و پیران  
یک جبهه ذوق همگن انسان



در نشان افتاد و بستاند  
بیدار و برون باران

چون فتنه و کجای فتنه  
بزرگ و جویو و کجای